



आलसी छोटा भाई

Petit frère paresseux

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

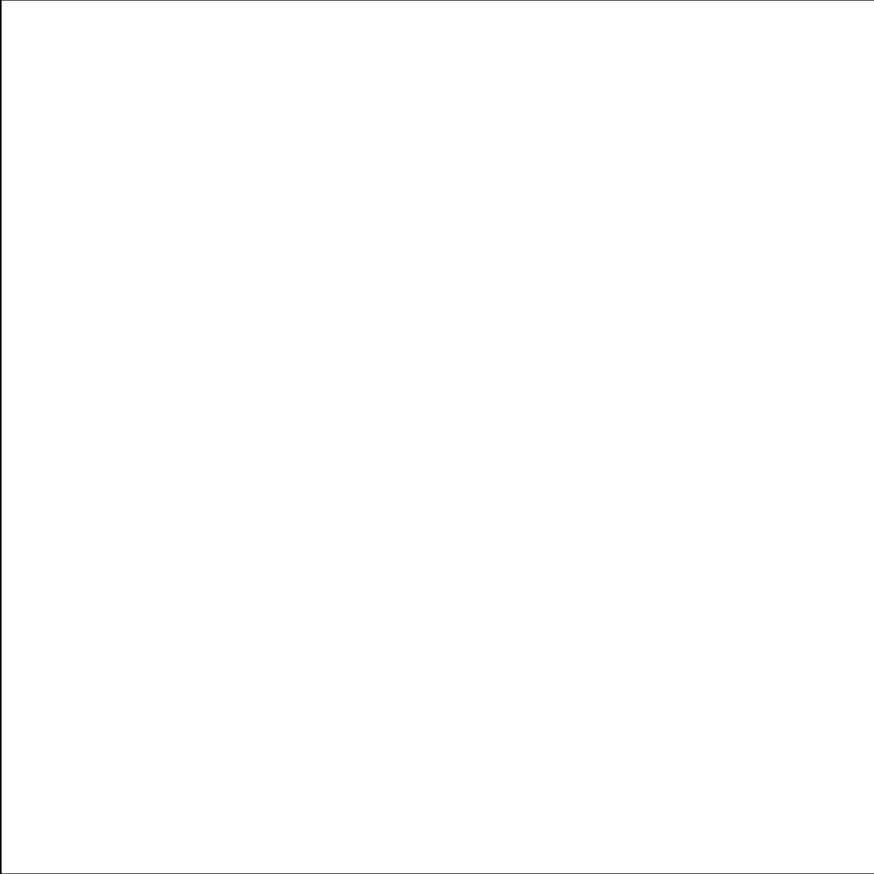
 Tanvi Sirari

 Hindi / French

 Level 1

(imageless edition)






मैं जागता हूँ और आग जलाता हूँ।

...

Je me réveille et j'allume un feu.



मैं थोड़ा पानी ऊबालता हूँ।

...

Je fais bouillir de l'eau.



मैं लकड़ी काटता हूँ।

...

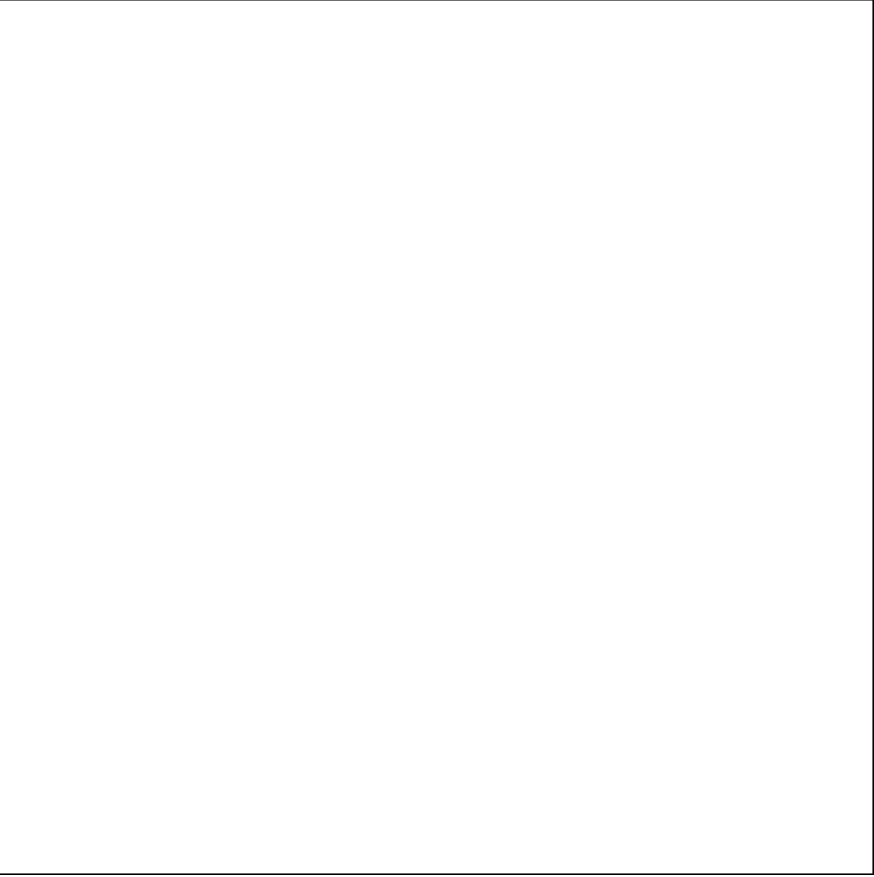
Je hache du bois de
chauffage.



मैं पतीले में खाना बनाता हूँ।

...

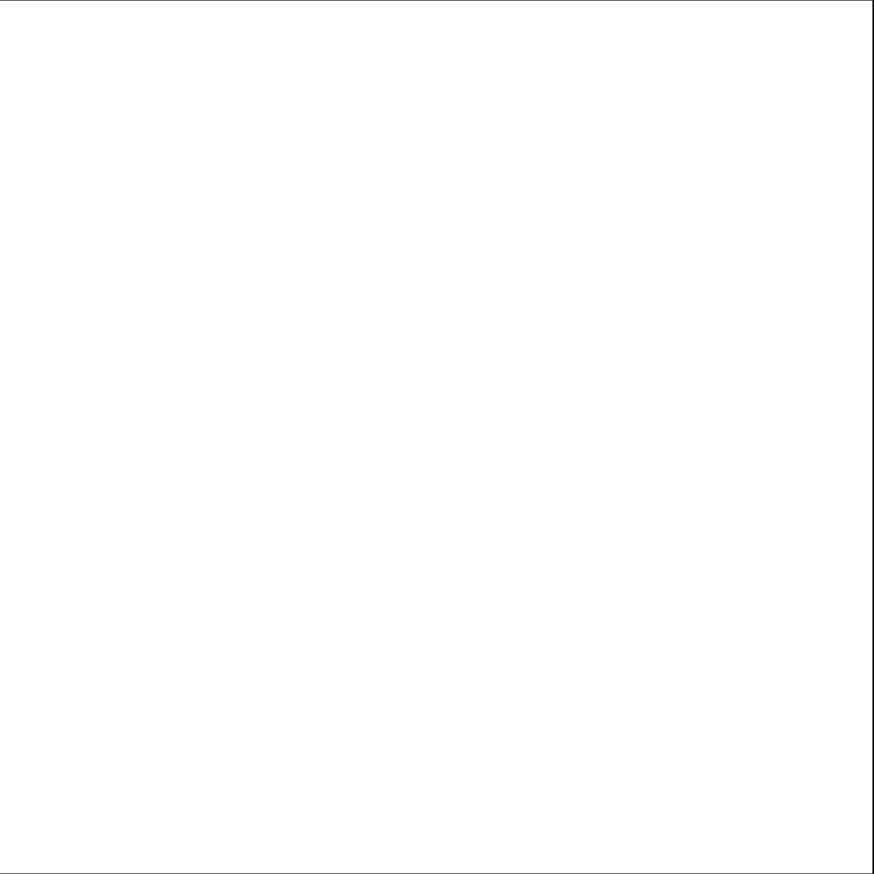
Je remue le chaudron.



मैं फर्श पर झाड़ूँ लगाता हूँ।

...

Je balaye le plancher.



मैं बरतन धोता हूँ।

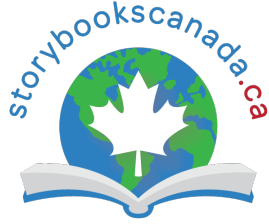
...

Je lave la vaisselle.

मैं इतनी मेहनत क्यों करता हूँ जब मेरा भाई खेलने में व्यस्त है?

...

Pourquoi est-ce que je travaille si fort... .. quand mon frère est en train de jouer ?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

आलसी छोटा भाई

Petit frère paresseux

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (hi) Tanvi Sirari, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).